

niceboy®

VOICE CALL BT PRO

User Manual / Conference Microphone

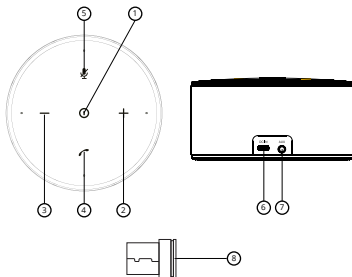


OBSAH BALENÍ

Telefonní Bluetooth reproduktor
 Nabíjecí datový micro USB kabel
 Audio kabel 3,5mm jack
 Bezdrátový USB přijímač
 Návod k použití

POPIS PRODUKTU

1. Zapnutí / vypnutí, přehrávání / pozastavení
2. Zvýšení hlasitosti / Další skladba
3. Snížení hlasitosti / Předchozí skladba
4. Přijetí / Ukončení / odmítnutí hovoru / poslední volané číslo
5. Vypnutí / zapnutí mikrofonů, TWS připojení
6. Nabíjecí micro USB vstup
7. AUX vstup jack 3,5mm
8. USB přijímač s funkcí Plug and Play



NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabit pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 2-3 hodiny. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný micro USB kabel do nabíjecího portu (6) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován blikající LED diodou pod tlačítkem (1), po úplném nabití dioda svítí. V průběhu nabíjení lze reproduktor použít pro hovory a přehrávání hudby.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (1) po dobu 3 vteřin.

Poznámka: Z důvodu úspory energie se reproduktor vypne po 20 minutách nečinnosti.

PŘIPOJENÍ K BLUETOOTH

1. Stiskněte tlačítko (1) po dobu 3 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktor se nyní nachází v párovacím režimu pro Bluetooth připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní LED diody v tlačítku (4).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy VOICE CALL BT PRO“.
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda v tlačítku (4) svítí.
Pro odpojení Bluetooth zařízení držte tlačítko (4) po dobu 4 vteřin.

PŘIPOJENÍ K PC POMOCÍ USB

Stiskněte tlačítko (1) po dobu 3 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Dodávaný USB přijímač (8) připojte do USB slotu ve vašem PC. Niceboy VOICE CALL BT PRO je zařízení typu Plug & Play a nastaví se samo jako výstupní zařízení pro zvuk a vstupní zařízení pro snímání zvuku. Pro připojení k PC můžete rovněž použít dodávaný nabíjecí kabel, nebo jakýkoli jiný datový micro USB kabel.

TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (5). Dlouhým stiskem téhož tlačítka přichází hovor odmítnete. Efektivní dosah mikrofonu pro volání je 5 metrů.

PŘEHRÁVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (1). Hlasitost ovládáte krátkým stiskem tlačítek (2) a (3). Dlouhým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte přiložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (7) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu.
2. K ovládání přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat krátkým stiskem tlačítek (2) a (3).

Poznámka: AUX mód nelze využít pro Hands-free hovory.

TRUE WIRELESS PŘIPOJENÍ:

Pomocí funkce TWS lze k sobě připojit dva stejné reproduktory Niceboy VOICE CALL BT PRO.

1. Ujistěte se, že všechna vaše spárovaná zařízení mají vypnuté Bluetooth.
2. Zapněte oba reproduktory.
3. Na jednom reproduktoru stiskněte tlačítko mikrofону (5).
4. Dioda v tlačítku (4) bliká modro bíle. Reproduktory jsou nyní propojeny.
5. Zapněte Bluetooth na svém zařízení a spárujte jej s Niceboy VOICE CALL BT PRO.

PARAMETRY

Verze Bluetooth:	5.0
Podporované kodeky:	SBC
Bluetooth profily:	A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	8W
Vzdálenost bluetooth přenosu:	10 metrů
Mikrofon:	4x digitální všesměrový
Efektivní dosah mikrofonu:	5 metrů
Baterie:	Li-Ion 2500 mAh
Výdrž:	15 hodin (při 50% hlasitosti)
Stupeň krytí:	IPX4

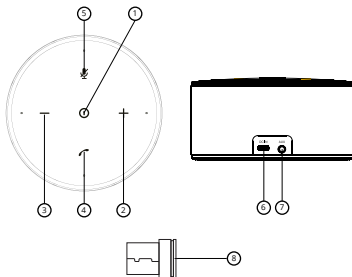
Manuál v elektronické podobě naleznete na www.niceboy.eu v sekci podpora.
Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU na něj kladené.

OBSAH BALENIA

Telefónny Bluetooth reproduktor
 Nabíjací dátový kábel micro USB
 Audio kábel jack 3,5 mm
 Bezdrôtový USB prijímač
 Návod na používanie

OPIS VÝROBKU

1. Zapnutie / Vypnutie, Prehrávanie / Pozastavenie
2. Zvýšenie hlasitosti / Ďalšia skladba
3. Zníženie hlasitosti / Predchádzajúca skladba
4. Prijatie / Ukončenie / Odmietnutie hovoru / Poslední volané číslo
5. Vypnutie / Zapnutie mikrofónov, TWS pripojenie
6. Nabíjací micro USB vstup
7. AUX vstup jack 3,5 mm
8. USB prijímač s funkciou Plug and Play



NABÍJANIE

Pred prvým použitím odporúčame reproduktor úplne nabiť pre maximalizáciu životnosti batérie. Úplné nabitie trvá približne 2 – 3 hodiny. Nízky stav batérie ohlásí akustický signál. Na nabíjanie batérie reproduktora pripojte dodávaný micro USB kábel do nabíjacieho portu (6) a pripojte k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. Priebeh nabíjania je signalizovaný blikajúcou LED pod tlačidlom (1), po úplnom nabití dióda svieti. V priebehu nabíjania možno reproduktor použiť na hovory a prehrávanie hudby.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Na zapnutie alebo vypnutie reproduktora stlačte tlačidlo (1) a podržte stlačené 3 sekundy.

Poznámka: Z dôvodu úspory energie sa reproduktor vypne po 20 minútach nečinnosti.

PRIPOJENIE K BLUETOOTH

1. Stlačte tlačidlo (1) a podržte stlačené 3 sekundy na zapnutie reproduktora. Reprodukter sa teraz nachádza v párovacom režime pre Bluetooth pripojenie. Párovací režim signalizuje blikanie prevádzkovej LED v tlačidle (4).
2. Aktivujte Bluetooth na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy VOICE CALL BT PRO“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlásí akustická výzva a prevádzková LED v tlačidle (4) svieti.
Na odpojenie Bluetooth zariadenia držte tlačidlo (4) stlačené 4 sekundy.

PRIPOJENIE K PC POMOCOU USB

Stlačte tlačidlo (1) a podržte stlačené 3 sekundy na zapnutie reproduktora. Dodávaný USB prijímač (8) pripojte do USB slotu vo vašom PC. Niceboy VOICE CALL BT PRO je zariadenie typu Plug & Play a nastaví sa samo ako výstupné zariadenie pre zvuk a vstupné zariadenie pre snímanie zvuku. Na pripojenie k PC môžete tiež použiť dodávaný nabíjací kábel, alebo akýkoľvek iný dátový micro USB kábel.

TELEFÓNNE HOVORY

Na prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru stlačte tlačidlo (5). Dlhým stlačením rovnakého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete. Efektívny dosah mikrofónov pre volanie je 5 metrov.

PREHRÁVANIE

Spustenie či pozastavenie skladby vykonáte krátkym stlačením tlačidla (1). Hlasitosť ovládajte krátkym stlačením tlačidiel (2) a (3). Dlhým stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na ďalšiu či predošlú skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte priložený kábel jack 3,5 mm do audio vstupu (7) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného módu.
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť reproduktora môžete ovládať krátkym stlačením tlačidiel (2) a (3).

Poznámka: AUX mód nemožno využiť na Hands-free hovory.

TRUE WIRELESS PRIPOJENIE:

Pomocou funkcie TWS možno k sebe pripojiť dva rovnaké reproduktory Niceboy VOICE CALL BT PRO.

1. Uistite sa, že všetky vaše spárované zariadenia majú vypnutú funkciu Bluetooth.
2. Zapnite oba reproduktory.
3. Na jednom reproduktore stlačte tlačidlo mikrofónu (5).
4. Dióda v tlačidle (4) bliká modro-bielo. Reproduktory sú teraz prepojené.
5. Zapnite Bluetooth na svojom zariadení a spárujte ho s Niceboy VOICE CALL BT PRO.

PARAMETRE

Verzia Bluetooth:	5.0
Podporované kodeky:	SBC
Bluetooth profily:	A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	8 W
Vzdialenosť bluetooth prenosu:	10 metrov
Mikrofón:	4× digitálny všesmerový
Efektívny dosah mikrofónu:	5 metrov
Batéria:	Li-Ion 2 500 mAh
Výdrž:	15 hodín (pri 50 % hlasitosti)
Stupeň krytia:	IPX4

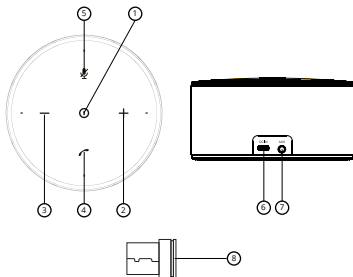
Návod na používanie v elektronickej podobe nájdete na www.niceboy.eu v sekcii podpora. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sú naň kladené.

PACKAGE CONTENTS

Bluetooth phone loudspeaker
Micro USB charging data cable
3.5 mm jack audio cable
Wireless USB receiver
Operating instructions

PRODUCT DESCRIPTION

1. Power on / off, Play / Pause
2. Increase volume / Next song
3. Decrease volume / Previous song
4. Answer / End / Reject call, Last dialed number
5. Mute / Unmute microphones, TWS connection
6. Micro USB charging input
7. 3.5 mm jack AUX input
8. USB receiver with Plug and Play function



CHARGING

We recommend that you fully charge the speaker before using it for the first time to maximize battery life. It takes approximately 2-3 hours to fully charge. An acoustic signal will indicate a low battery. To charge the loudspeaker battery, connect the supplied micro USB cable to the charging port (6) and connect it to any charging adapter (5V voltage and at least 1A output current) or to a USB in a PC. The charging progress is signalled by a flashing LED below the button (1); when the battery is fully charged, the LED will stay lit. During charging, the loudspeaker can be used for calls and music playback.

POWER ON / OFF

To turn the loudspeaker on or off, press and hold the button (1) for 3 seconds.

Note: To save power, the speaker turns off after 20 minutes of inactivity.

CONNECTING TO BLUETOOTH

1. Press the button (1) for 3 seconds to turn the loudspeaker on. The loudspeaker is now in pairing mode for Bluetooth connectivity. Pairing mode is signalled by flashing of the operating LED inside the button (4).
2. Activate Bluetooth on your device. Then select „Niceboy VOICE CALL BT PRO“ in the list of available devices.
3. The device will connect to the loudspeaker. A successful pairing is signalled by an acoustic prompt and the operating LED in the button (4) will stay lit.
To disconnect the Bluetooth device, hold down the button (4) for 4 seconds.

CONNECTING TO A PC USING USB

Press the button (1) for 3 seconds to turn the loudspeaker on. Connect the supplied USB receiver (8) to the USB slot on your PC. Niceboy VOICE CALL BT PRO is a Plug & Play device and sets itself up as an audio output device and an audio input device. You can also use the supplied charging cable or any other micro USB data cable to connect to a PC.

PHONE CALLS

To answer and then end the phone call, press the button (5). Press and hold the same button to reject an incoming call. The effective range of the microphones for calls is 5 meters.

PLAYBACK

To start or pause a track, briefly press the button (1). To control the volume, briefly press buttons (2) and (3). Press and hold these buttons to skip to the next or previous track.

AUX MODE

1. Insert the included 3.5mm jack cable into the audio input (7) and the loudspeaker will automatically switch to the appropriate mode.
2. Use the device to which you have connected the loudspeaker to control the music being played.
To control the volume of the loudspeaker, briefly press buttons (2) and (3).

Note: AUX mode cannot be used for hands-free calls.

TRUE WIRELESS CONNECTION:

Two identical Niceboy VOICE CALL BT PRO loudspeakers can be connected to each other via the TWS function.

1. Make sure all your paired devices have Bluetooth turned off.
2. Turn both speakers on.
3. Press the microphone button (5) on one of the loudspeakers.
4. The LED in the button (4) flashes blue and white. Both loudspeakers are now connected.
5. Turn on Bluetooth on your device and pair it with Niceboy VOICE CALL BT PRO.

PARAMETERS

Bluetooth version:	5.0
Supported codecs:	SBC
Bluetooth profiles:	A2DP, AVRCP, HFP
Power output:	8W
Bluetooth transmission distance:	10 meters
Microphone:	4x digital omnidirectional
Effective microphone range:	5 meters
Battery:	Li-Ion 2500 mAh
Battery life:	15 hours (at 50% volume)
Degree of protection:	IPX4

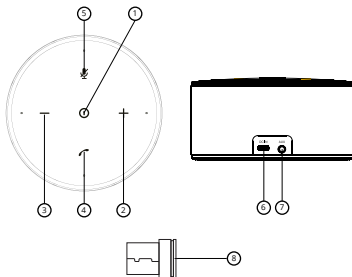
You can find this manual in electronic form at www.niceboy.eu in the support section.
This product complies with all the basic requirements of relevant EU directives.

PACKUNGSIHALT

Bluetooth-Telefonlautsprecher
 Micro-USB-Ladedatenkabel
 Audiokabel 3,5 mm Buchse
 Drahtloser USB-Empfänger
 Gebrauchsanweisung

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Ein-/Ausschalten, Wiedergabe/
Pause
2. Lautstärke erhöhen/
Nachfolgender Titel
3. Lautstärke verringern/
Vorheriger Titel
4. Beantworten/Beenden/Ablehnen
des Anrufs, zuletzt gewählte
Nummer
5. Aus-/Einschalten der Mikrofone,
TWS-Verbindung
6. Micro-USB-Ladeeingang
7. AUX-Eingangsbuchse 3,5 mm
8. USB-Empfänger mit Plug & Play-
Funktion



LADEN

Wir empfehlen, dass Sie den Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen, um die Akkulaufzeit zu maximieren. Das vollständige Aufladen dauert ca. 2-3 Stunden. Ein schwacher Akku wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Um den Lautsprecherakku aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an den Ladeanschluss (6) an und verbinden Sie es mit einem beliebigen Ladeadapter (5-V-Spannung und mindestens 1-A-Ausgangsstrom) oder mit einem USB-Anschluss in einem PC. Der Ladevorgang wird durch eine blinkende LED unter der Taste (1) angezeigt. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet sie. Während des Ladevorgangs kann der Lautsprecher für Anrufe und Musikwiedergabe verwendet werden.

EIN-/AUSSCHALTEN

Zum Ein- und Ausschalten des Lautsprechers halten Sie die Taste (1) 3 Sekunden lang gedrückt.

Hinweis: Um Energie zu sparen, schaltet sich der Lautsprecher nach 20 Minuten Inaktivität aus.

BLUETOOTH-ANSCHLUSS

1. Drücken Sie die Taste (1) 3 Sekunden lang, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher befindet sich jetzt im Pairing-Modus für die Bluetooth-Verbindung. Der Pairing-Modus wird durch das Blinken der Betriebs-LED in der Taste (4) signalisiert.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät. Wählen Sie dann „Niceboy VOICE CALL BT PRO“ in der Liste der verfügbaren Geräte.
3. Das Gerät wird an den Lautsprecher angeschlossen. Ein erfolgreiches Pairing wird durch eine akustische Aufforderung signalisiert und die Betriebs-LED in der Taste (4) leuchtet. Halten Sie die Taste (4) 4 Sekunden lang gedrückt, um das Bluetooth-Gerät zu trennen.

PC-ANSCHLUSS MIT USB

Drücken Sie die Taste (1) 3 Sekunden lang, um den Lautsprecher einzuschalten. Schließen Sie den mitgelieferten USB-Empfänger (8) an den USB-Steckplatz Ihres PCs an. Niceboy VOICE CALL BT PRO ist ein Plug & Play-Gerät und stellt sich selbständig als Audioausgabegerät und Audioeingabegerät ein. Sie können auch das mitgelieferte Ladekabel oder ein anderes Micro-USB-Datenkabel verwenden, um eine Verbindung zu einem PC herzustellen.

ANRUF

Drücken Sie die Taste (5), um den Anruf anzunehmen und nachfolgend zu beenden. Halten Sie dieselbe Taste gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Die effektive Mikrofonreichweite zum Anrufen beträgt 5 Meter.

WIEDERGABE

Drücken Sie kurz die Taste (1), um einen Titel zu starten oder anzuhalten. Drücken Sie kurz die Tasten (2) und (3), um die Lautstärke zu regeln. Halten Sie dieselben Tasten gedrückt, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen.

AUX-MODUS

1. Stecken Sie das mitgelieferte 3,5-mm-Buchsenkabel in den Audioeingang (7) und der Lautsprecher wechselt automatisch in den entsprechenden Modus.
2. Verwenden Sie das Gerät, an das Sie den Lautsprecher angeschlossen haben, um die abgespielte Musik zu steuern.
Drücken Sie kurz die Tasten (2) und (3), um die Lautstärke zu regeln.

Hinweis: Der AUX-Modus kann nicht für Freisprechanrufe verwendet werden.

WAHRER DRAHTLOSER ANSCHLUSS:

Mit der TWS-Funktion können zwei identische Niceboy VOICE CALL BT PRO-Lautsprecher miteinander verbunden werden.

1. Stellen Sie sicher, dass auf allen gekoppelten Geräten Bluetooth deaktiviert ist.
2. Schalten Sie beide Lautsprecher ein.
3. Drücken Sie die Mikrofontaste (5) an einem Lautsprecher.
4. Die LED in der Taste (4) blinkt blau und weiß. Die Lautsprecher sind jetzt angeschlossen.
5. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und koppeln Sie es mit Niceboy VOICE CALL BT PRO.

PARAMETER

Bluetooth-Version:	5.0
Unterstützte Codecs:	SBC
Bluetooth-Profile:	A2DP, AVRCP, HFP
Leistung:	8 W
Bluetooth-Übertragungsentfernung:	10 Meter
Mikrofon:	4x digital omnidirektional
Effektive Mikrofonreichweite:	5 Meter
Akku:	Li-Ion 2500 mAh
Ausdauer:	15 Stunden (bei 50% Volumen)
Deckungsgrad:	IPX4

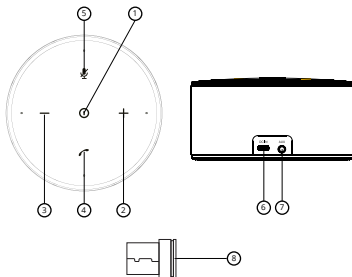
Das Handbuch in elektronischer Form finden Sie unter www.niceboy.eu im Support-Bereich. Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien.

A CSOMAG TARTALMA

Bluetooth hangszóró telefonhoz
Micro-USB töltő- és adatkábel
3,5 mm jack audio kábel
Vezeték nélküli USB adapter
Használati útmutató

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. Bekapcsolás / kikapcsolás, lejátszás / szüneteltetés
2. Hangerő növelése / Következő szám
3. Hangerő csökkentése / Előző szám
4. Hívásfogadás / Befejezés / hívás elutasítása / utoljára hívott szám
5. Mikrofonok kikapcsolása / bekapcsolása, TWS csatlakozás
6. Micro-USB töltő aljzat
7. AUX jack aljzat 3,5 mm
8. USB adapter Plug and Play támogatással



TÖLTÉS

A maximális akkumulátor élettartamért ajánlott az első használat előtt a hangszórót teljesen feltölteni. A teljes feltöltés időtartama kb. 2-3 óra. Az alacsony töltöttségi szintre hangjelzés figyelmeztet. A hangszóró akkumulátorának feltöltéséhez csatlakoztassuk a mellékelt micro-USB kábelt a töltő aljzathoz (6), és egy tetszőleges töltőadapterhez (5 V feszültség és legalább 1 A kimenő áram) vagy a számítógép USB-jéhez! A töltés folyamatát egy piros LED jelzi az (1) gomb alatt, teljes feltöltés után a LED kéken világít. A hangszóró töltés közben is használható telefonálásra és zenelejátszásra.

BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva az (1) gombot 3 másodpercig!

Megjegyzés: Az energiatakarékosság érdekében a hangszóró 20 perc inaktivitás után kikapcsol.

BLUETOOTH-OS CSATLAKOZÁS

1. Nyomjuk meg az (1) gombot 3 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához. A hangszóró párosítási üzemmódban van a Bluetooth-kapcsolat létrehozásához. A párosítás üzemmódot a (4) gombon lévő kék üzemjelző LED villogása jelzi.
2. Aktiváljuk eszközünkön a Bluetooth-t! Ezután válasszuk a „Niceboy VOICE CALL BT PRO” lehetőséget az elérhető eszközök listáján!
3. A készülék csatlakozik a hangszóróhoz. A sikeres párosítást hangjelzés erősíti meg, valamint a (4) gombon lévő üzemjelző LED világítása.
A Bluetooth eszköz lecsatlakoztatásához tartuk lenyomva a (4) gombot 4 másodpercig!

CSATLAKOZTATÁS SZÁMÍTÓGÉPHEZ USB-VEL

Nyomjuk meg az (1) gombot 3 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához! A készülékhez kapott USB adaptert (8) csatlakoztassuk a számítógép egyik USB-aljzatához! A Niceboy VOICE CALL BT PRO egy Plug & Play eszköz, amely audio kimeneti és bemeneti eszközként állítja be magát. Számítógéphez való csatlakoztatáshoz használhatjuk a mellékelt töltőkábelt vagy bármely más micro-USB adatkábelt is.

TELEFONÁLÁS

Telefonhívás fogadásához, illetve befejezéséhez nyomjuk meg az (5) gombot! Ugyanazt a gombot hosszan lenyomva elutasíthatjuk a bejövő hívást. A mikrofon hatótávolsága telefonálás során 5 méter.

ZENELEJÁTSZÁS

A zenelejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez nyomjuk meg röviden az (1) gombot! A hangerő a (2) és (3) gomb rövid megnyomásával szabályozható. A következő vagy az előző számra való ugráshoz nyomjuk meg hosszan ugyanazokat a gombokat!

AUX MÓD

1. Csatlakoztassuk a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt az audio bemenethez (7), és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba.
2. A zenelejátszás a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközről vezérelhető.
A hangszóró hangereje a (2) és (3) gomb rövid megnyomásával szabályozható.

Megjegyzés: Az AUX üzemmód nem használható Hands-free telefonálásra.

TRUE WIRELESS CSATLAKOZTATÁS:

A TWS funkciónak köszönhetően két egyforma Niceboy VOICE CALL BT PRO hangszóró csatlakoztatható egymáshoz.

1. Győződjünk meg arról, hogy minden párosított készülékünkön ki van kapcsolva a Bluetooth!
2. Kapcsoljuk be mindkét hangszórót!
3. Az egyik hangszórón nyomjuk meg a mikrofon gombját (5)!
4. A (4) gomb LED-je kék-fehéren villog. A hangszórók összekapcsolódtak.
5. Kapcsoljuk be a Bluetooth-t az eszközünkön, és párosítsuk a Niceboy VOICE CALL BT PRO készülékkel!

PARAMÉTEREK

Bluetooth verziója:	5.0
Támogatott kodekek:	SBC
Bluetooth profilok:	A2DP, AVRCP, HFP
Teljesítmény:	8 W
Bluetooth hatótávolsága:	10 méter
Mikrofon:	4x digitális mindenirányú
A mikrofon hatótávolsága:	5 méter
Akkumulátor:	Li-Ion 2500 mAh
Üzemidő:	15 óra (50%-os hangerővel)
Védelmi osztály:	IPX4

A használati útmutató elektronikus változata a www.niceboy.eu honlapon, a támogatás menüpontban található. Jelen termék megfelel az EU irányelvek által támasztott minden alapvető követelménynek.

SADRŽAJI PAKETA

Zvučnik Bluetooth telefona

Podatkovni kabel za punjenje Micro USB

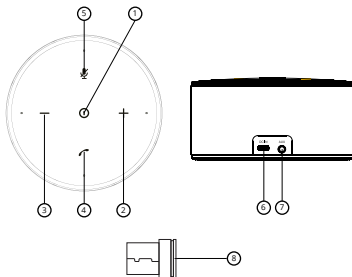
Audio kabel s priključkom od 3,5 mm

Bežični USB prijemnik

Radne upute

OPIS PROIZVODA

1. Uključivanje/Isključivanje, Reprodukcijska/Pauza
2. Povećanje jačine zvuka/Sljedeće pjesma
3. Smanjenje jačine zvuka/Prethodna pjesma
4. Odgovor/Završetak/Odbijanje poziva, Zadnji birani broj
5. Isključivanje/uključivanje zvuka mikrofona, veza TWS
6. Ulaz za punjenje Micro USB
7. Ulaz AUX s priključkom od 3,5 mm
8. USB prijemnik s funkcijom Uključi i radi



PUNJENJE

Preporučujemo da zvučnik do kraja napunite prije prve upotrebe da biste omogućili maksimalni vijek upotrebe baterije. Za punjenje je potrebno 2 – 3 sata. Zvučni signal označava ispražnjenu bateriju. Bateriju zvučnika napunite tako da isporučeni kabel micro USB priključite na priključak za punjenje (6) i spojite na neki adapter punjenja (napona od 5 V i najmanje izlazne struje od 1 A) ili na USB računala. Napredak punjenja označava trepereće LED svjetlo ispod gumba (1); kada je baterija do kraja napunjena, LED svjetlo ostaje trajno uključeno. Zvučnik se tijekom punjenja može upotrebljavati za pozive i reprodukciju glazbe.

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Zvučnik se uključuje ili isključuje tako da pritisnete i 3 sekunde držite gumb (1).

Napomena: radi uštede energije zvučnik se isključuje nakon 20 minuta neaktivnosti.

SPAJANJE NA BLUETOOTH

1. Pritisnite gumb (1) na 3 sekunde da biste uključili zvučnik. Zvučnik je sada u načinu uparivanja za Bluetooth povezivanje. Način uparivanja označava treperenje plavog radnog LED svjetla unutar gumba (4).
2. Uključite Bluetooth na uređaju. Zatim na popisu dostupnih uređaja odaberite „Niceboy VOICE CALL BT PRO“.
3. Uređaj će se spojiti na zvučnik. Uspješno uparivanje označava se zvučnim signalom i radno LED svjetlo u gumbu (4) ostaje uključeno.
Bluetooth uređaj odspojite tako da na 4 sekunde pritisnete gumb (4).

SPAJANJE NA RAČUNALO PUTEM USB PRIKLJUČKA

Gumb (1) pritisnite na 3 sekunde da biste uključili zvučnik. Spojite isporučeni USB prijemnik (8) na USB utor računala. Niceboy VOICE CALL BT PRO uređaj je uključiti i radi i sam se postavlja kao izlazni audiouređaj i kao ulazni audiouređaj. Isporučeni kabel za punjenje ili bilo koji drugi podatkovni kabel micro USB možete upotrijebiti za spajanje na računalo.

TELEFONSKI POZIVI

Da biste odgovorili i zatim završili telefonski poziv pritisnite gumb (5). Isti gumb pritisnite i držite da biste odbili dolazni poziv. Stvarni raspon mikrofona za pozive iznosi 5 metara.

REPRODUKCIJA

Pjesmu pokrenite ili pauzirajte tako da kratko pritisnete gumb (1). Jačinom zvuka upravljajte tako da kratko pritisnete gumb (2) i (3). Te gumb pritisnite i zadržite da biste prešli na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

NAČIN RADA AUX

1. Umetnite isporučeni kabel s priključkom od 3,5 mm u audio ulaz (7) i zvučnik će se automatski prebaciti na odgovarajući način rada.
2. Uređaj na koji ste spojili zvučnik upotrebljavajte za upravljanje glazbom koja se reprodukira.
Jačinom zvuka zvučnika upravljajte tako da kratko pritisnete gumb (2) i (3).

Napomena: Način rada AUX ne može se upotrebljavati u načinu rada slobodne ruke.

PRAVO BEŽIČNO POVEZIVANJE:

Dva ista zvučnika Niceboy VOICE CALL BT PRO mogu se međusobno spojiti putem funkcije TWS.

1. Provjerite je li na svim uparenim uređajima isključen Bluetooth.
2. Uključite oba zvučnika.
3. Pritisnite gumb mikrofona (5) na jednom od zvučnika.
4. LED svjetlo u gumbu (4) treperi plavo i bijelo. Oba su zvučnika sada spojena.
5. Uključite Bluetooth na svom uređaju i uparite ga s uređajem Niceboy VOICE CALL BT PRO.

PARAMETRI

Verzija Bluetooth:	5.0
Podržani kodeci:	SBC
Profili Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Izlazna snaga:	8 W
Udaljenost Bluetooth prijenosa:	10 metara
Mikrofon:	4x digitalni neusmjereni
Stvarni raspon mikrofona:	5 metara
Baterija:	litij-ionska od 2500 mAh
Vijek trajanja baterije:	15 sati (pri jačini zvuka od 50 %)
Stupanj zaštite:	IPX4

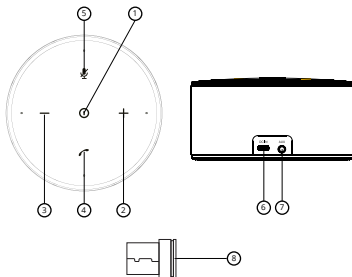
Ovaj priručnik u elektroničkom obliku možete pronaći na www.niceboy.eu u dijelu podrške. Ovaj je uređaj usklađen sa svim osnovnim zahtjevima odgovarajućih direktiva EU.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik Bluetooth do telefonu
 Kabel micro USB do ładowania i przesyłania danych
 Kabel audio jack 3,5 mm
 Bezprzewodowy odbiornik USB
 Instrukcja obsługi

OPIS PRODUKTU

1. Włączanie / wyłączenie, odtwarzanie / zatrzymanie odtwarzania
2. Zgłoszenie / następny utwór
3. Ściszenie / poprzedni utwór
4. Przyjęcie / zakończenie / odrzucenie rozmowy / ostatnio wywołany numer
5. Wyłączenie / włączenie mikrofonów, podłączenie TWS
6. Wejście micro USB do ładowania
7. Wejście AUX jack 3,5 mm
8. \Odbiornik USB z funkcją Plug and Play



ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem zalecamy całkowite naładowanie głośnika, co zapewni maksymalną żywotność baterii. Całkowite naładowanie trwa około 2-3 godzin. Niski poziom naładowania baterii jest sygnalizowany dźwiękiem. W celu naładowania baterii głośnika należy podłączyć zawarty w zestawie kabel micro USB do portu ładowania (6) oraz do dowolnej ładowarki (o napięciu 5 V i natężeniu prądu wyjściowego co najmniej 1 A) bądź portu USB w komputerze. Ładowanie sygnalizuje dioda LED świecąca na czerwono poniżej przycisku (1), po całkowitym naładowaniu dioda świeci się na niebiesko. W trakcie ładowania głośnik można używać do rozmów i odtwarzania muzyki.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

W celu włączenia lub wyłączenia głośnika należy nacisnąć przycisk (1) i przytrzymać przez 3 sekundy.

Uwaga: Ze względu na oszczędność energii głośnik się wyłącza po 20 minutach bezczynności.

PODŁĄCZANIE DO SIECI BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk (1) i przytrzymaj przez 3 sekundy do momentu włączenia głośnika. Teraz głośnik znajduje się w trybie parowania umożliwiającym podłączenie do sieci Bluetooth. Tryb parowania sygnalizuje miganie niebieskiej diody LED trybu pracy w przycisku (4).
2. Aktywuj Bluetooth w urządzeniu. Na liście dostępnych urządzeń wybierz pozycję „Ni-ceboy VOICE CALL BT PRO”.
3. Urządzenie zostanie podłączone do głośnika. Prawidłowe sparowanie jest sygnalizowane dźwiękiem i świeci się niebieska dioda LED trybu pracy w przycisku (4). W celu odłączenia urządzenia Bluetooth naciśnij przycisk (4) i przytrzymaj przez 4 sekundy.

PODŁĄCZANIE DO KOMPUTERA PRZEZ USB

Naciśnij przycisk (1) i przytrzymaj przez 3 sekundy do momentu włączenia głośnika. Dostarczony w zestawie odbiornik USB (8) podłącz do gniazda USB w komputerze. Niceboy VOICE CALL BT PRO to urządzenie typu Plug & Play, więc zostanie ono ustawione automatycznie jako dźwiękowe urządzenie wyjściowe i urządzenie wejściowe do odbierania dźwięku. W celu podłączenia do komputera można również użyć zawartego w zestawie kabla do ładowania lub jakiegokolwiek innego kabla micro USB do przesyłania danych.

ROZMOWY TELEFONICZNE

W celu przyjęcia, a następnie zakończenia rozmowy telefonicznej naciśnij przycisk (5). Długim naciśnięciem tego przycisku można odrzucić rozmowę. Skuteczny zasięg mikrofonu podczas rozmów wynosi 5 metrów.

ODTWARZANIE

Uruchomienie odtwarzania muzyki lub zatrzymanie odtwarzania odbywa się krótkim naciśnięciem przycisku (1). Głośność reguluje się krótkim naciśnięciem przycisków (2) i (3). Długim naciśnięciem tych samych przycisków przechodzi się do następnego lub poprzedniego utworu.

TRYB AUX

1. Wsuń zawarty w zestawie kabel jack 3,5 mm do wejścia audio (7). Głośnik się automatycznie przełączy w odpowiedni tryb.
2. Do obsługi odtwarzania muzyki użyj urządzenia, z którym głośnik jest połączony. Głośność w głośniku reguluje się krótkim naciśnięciem przycisków (2) i (3).

Uwaga: Trybu AUX nie można używać podczas rozmów Hands-free.

PODŁĄCZANIE TRUE WIRELESS:

Za pomocą funkcji TWS można połączyć ze sobą dwa takie same głośniki Niceboy VOICE CALL BT PRO.

1. Upewnij się, że we wszystkich sparowanych urządzeniach wyłączona jest sieć Bluetooth.
2. Włącz obydwa głośniki.
3. Na jednym głośniku naciśnij przycisk mikrofonu (5).
4. Dioda w przycisku (4) miga w kolorach niebieskim i białym. Głośniki zostały połączone.
5. Włącz sieć Bluetooth w urządzeniu i sparuj go z głośnikiem Niceboy VOICE CALL BT PRO.

PARAMETRY

Wersja Bluetooth:	5.0
Obsługiwane kodery-dekodery:	SBC
Profile Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Moc:	8 W
Transmisja Bluetooth na odległość:	10 metrów
Mikrofon:	4x cyfrowy wielokierunkowy
Skuteczny zasięg mikrofonu:	5 metrów
Bateria:	Li-Ion 2500 mAh
Czas pracy:	15 godzin (przy 50% głośności)
Stopień ochrony:	IPX4

Instrukcja w postaci elektronicznej znajduje się na stronie www.niceboy.eu w sekcji wsparcia. Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE odnoszące się do produktu.

VSEBINA PAKETA

Zvočnik Bluetooth za telefon

Podatkovni kabel za polnjenje mikro USB

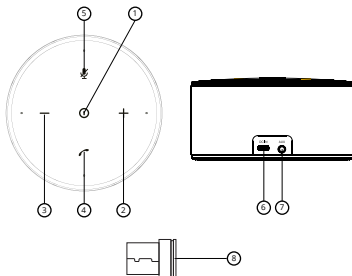
Zvočni kabel, jack 3,5 mm

Brezžični USB-sprejemnik

Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. Vklop/izklop, predvajanje/premor
2. Zvišanje glasnosti/naslednja skladba
3. Znižanje glasnosti/prejšnja skladba
4. Sprejem/zaključek/zavrnitev klica, zadnja klicana številka
5. Izklop/vklop mikrofonov, povezava TWS
6. Vhod za polnjenje mikro USB
7. AUX-vhod – jack 3,5 mm
8. USB-sprejemnik s funkcijo Plug & Play



POLNENJE

Priporočamo, da pred prvo uporabo zvočnik popolnoma napolnite, saj boste tako podaljšali življenjsko dobo baterije. Popolno polnjenje traja približno 2–3 ure. Zvočni signal opozarja, da je baterija skoraj prazna. Če želite napolniti baterijo zvočnika, priloženi kabel mikro USB priključite v polnilna vrata (6) in kateri koli polnilni adapter (napetost 5 V in izhodni tok najmanj 1 A) ali USB-vhod računalnika. Na potek polnjenja opozarja utripajoča LED-lučka pod gumbom (1); ko je baterija povsem napolnjena, LED-lučka neprekinjeno sveti. Med polnjenjem lahko zvočnik uporabljate za klice in predvajanje glasbe.

VKLOP/IZKLOP

Če želite vklopiti ali izklopiti zvočnik, pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb (1).

Opomba: Zaradi varčevanja z energijo se zvočnik po 20 minutah nedejavnosti izklopi.

POVEZOVANJE PREK FUNKCIJE BLUETOOTH

1. Če želite vklopiti zvočnik, pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb (1). Zvočnik je zdaj v načinu seznanjanja za povezljivost Bluetooth. Na način seznanjanja opozarja utripajoča LED-lučka v gumbu (4).
2. Na napravi vklopite funkcijo Bluetooth. Nato na seznamu razpoložljivih naprav izberite „Niceboy VOICE CALL BT PRO“.
3. Naprava se bo povezala z zvočnikom. Na uspešno seznanitev vas opozori zvočni signal, LED-lučka v gumbu (4) pa neprekinjeno sveti.
Če želite prekiniti povezavo z napravo Bluetooth, za 4 sekunde pridržite gumb (4).

POVEZOVANJE Z OSEBNIM RAČUNALNIKOM PREK POVEZAVE USB

Če želite vklopiti zvočnik, pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb (1). Priloženi USB-sprejemnik (8) priključite v USB-vhod osebnega računalnika. Niceboy VOICE CALL BT PRO je naprava Plug & Play, ki se nastavi kot izhodna zvočna naprava in vhodna zvočna naprava. Za povezovanje z osebnim računalnikom lahko uporabite tudi priloženi polnilni kabel ali kateri koli drug podatkovni kabel mikro USB.

TELEFONSKI KLICI

Če želite sprejeti in nato zaključiti telefonski klic, pritisnite gumb (5). Pritisnite in pridržite isti gumb, da zavrnete dohodni klic. Dejanski doseg mikrofonov za klice je 5 metrov.

PREDVAJANJE

Za začetek ali zaustavitev predvajanja skladbe kratko pritisnite gumb (1). Za nastavitev glasnosti kratko pritisnite gumba (2) in (3). Pritisnite in pridržite ta gumba, da preskočite na naslednjo ali se vrnete na prejšnjo skladbo.

NAČIN AUX

1. V zvočni vhod (7) vstavite priloženi kabel (jack 3,5 mm) in zvočnik bo samodejno preklopil v ustrezni način.
2. Predvajano glasbo upravljajte prek naprave, na katero ste priključili zvočnik. Za nastavitev glasnosti zvočnika kratko pritisnite gumba (2) in (3).

Opomba: Načina AUX ni možno uporabljati za prostoročne klice.

PRAVA BREŽŽIČNA POVEZAVA:

Dva enaka zvočnika Niceboy VOICE CALL BT PRO lahko med seboj povežete s funkcijo TWS.

1. Prepričajte se, da je pri vseh seznanjenih napravah izklopljena funkcija Bluetooth.
2. Vključite oba zvočnika.
3. Pritisnite gumb za mikrofonski (5) na enem od zvočnikov.
4. LED-lučka na gumbu (4) utripa v modri in beli barvi. Zdaj sta zvočnika povezana.
5. Na svoji napravi vključite funkcijo Bluetooth in jo seznanite z napravo Niceboy VOICE CALL BT PRO.

PARAMETRI

Različica tehnologije Bluetooth:	5.0
Podprti kodeki:	SBC
Profili Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Izhodna moč:	8 W
Doseg tehnologije Bluetooth:	10 metrov
Mikrofon:	4 × digitalni vsesmerni
Dejanski doseg mikrofona:	5 metrov
Baterija:	Li-Ion 2500 mAh
Življenjska doba baterije:	15 ur (pri 50 % glasnosti)
Stopnja zaščite:	IPX4

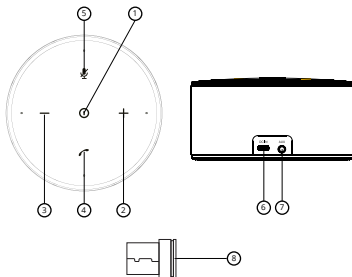
Ta priročnik v elektronski obliki najdete na spletni strani www.niceboy.eu v razdelku za podporo. Ta izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve ustreznih direktiv EU.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Difuzor Bluetooth pentru telefon
Cablul de date de încărcare micro USB
Cablul audio jack de 3,5 mm
Receptor USB wireless
Instrucțiuni de utilizare

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Pornire / oprire, redare / pauză
2. Creșterea volum / melodia următoare
3. Reducerea volum / melodia anterioară
4. Răspuns / Terminare / Respingere apel, Ultimul număr apelat
5. Dezactivare / activare microfoane, conexiune TWS
6. Intrare de încărcare micro USB
7. Intrare AUX jack de 3,5 mm
8. Receptor USB cu funcție Plug and Play



ÎNCĂRCAREA

Vă recomandăm să încărcați complet difuzorul înainte de a-l utiliza pentru prima dată, pentru a maximiza durata de viață a bateriei. Este nevoie de aproximativ 2-3 ore pentru a se încărca complet. Un semnal acustic va indica o baterie descărcată. Pentru a încărca bateria difuzorului, conectați cablul micro USB furnizat la portul de încărcare (6) și conectați-l la orice adaptor de încărcare (tensiune de 5V și cel puțin 1A curent de ieșire) sau la un port USB de pe un PC. Progresul de încărcare este semnalat de un LED intermitent de sub butonul (1); când bateria este complet încărcată, LED-ul va rămâne aprins. În timpul încărcării, difuzorul poate fi utilizat pentru apeluri și redarea muzicii.

PORNIREA / OPRIREA

Pentru a porni sau a opri difuzorul, apăsați și țineți apăsat butonul (1) timp de 3 secunde.

Observație: Pentru a economisi energie, difuzorul se oprește după 20 minute de inactivitate.

CONECTAREA LA BLUETOOTH

1. Apăsați butonul (1) timp de 3 secunde pentru a porni difuzorul. Difuzorul este acum în modul de asociere pentru conectivitatea Bluetooth. Modul de asociere este semnalat prin aprinderea intermitentă a LED-ului din interiorul butonului (4).
2. Activați Bluetooth-ul pe dispozitivul dvs. Apoi selectați „Niceboy VOICE CALL BT PRO” din lista dispozitivelor disponibile.
3. Dispozitivul se va conecta la difuzor. O asociere reușită este semnalată printr-un prompt acustic și LED-ul de funcționare din butonul (4) va rămâne aprins.
Pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth, țineți apăsat butonul (4) timp de 4 secunde.

CONECTAREA LA UN PC PRIN USB

Apăsați butonul (1) timp de 3 secunde pentru a porni difuzorul. Conectați receptorul USB furnizat (8) la slotul USB de la computer. Niceboy VOICE CALL BT PRO este un dispozitiv de tip Plug & Play și se configurează ca dispozitiv de ieșire audio și ca dispozitiv de intrare audio. De asemenea, puteți utiliza cablul de încărcare furnizat sau orice alt cablu de date micro USB pentru a vă conecta la un computer.

APELURI TELEFONICE

Pentru a răspunde și apoi a termina apelul telefonic, apăsați butonul (5). Apăsați și țineți apăsat același buton pentru a respinge un apel primit. Distanța efectivă a microfoanelor pentru apeluri este de 5 metri.

REDAREA

Pentru a porni sau a întrerupe o piesă, apăsați scurt butonul (1). Pentru a controla volumul, apăsați scurt butoanele (2) și (3). Apăsați și țineți apăsați aceste butoane pentru a trece la piesa următoare sau la cea anterioară.

MOD AUX

1. Introduceți cablul jack de 3,5 mm inclus în intrarea audio (7), iar difuzorul va trece automat la modul corespunzător.
2. Utilizați dispozitivul la care ați conectat difuzorul pentru a controla muzica redată. Pentru a controla volumul difuzorului, apăsați scurt butoanele (2) și (3).

Observație: Modul AUX nu poate fi utilizat pentru apelurile hands-free.

CONEXIUNE TRUE WIRELESS:

Două difuzoare identice Niceboy VOICE CALL BT PRO pot fi conectate între ele prin funcția TWS.

1. Asigurați-vă că toate dispozitivele asociate au Bluetooth dezactivat.
2. Porniți ambele difuzoare.
3. Apăsați butonul microfonului (5) pe unul dintre difuzoare.
4. LED-ul din butonul (4) luminează intermitent albastru și alb. Ambele difuzoare sunt acum conectate.
5. Porniți Bluetooth-ul pe dispozitiv și asociați-l cu Niceboy VOICE CALL BT PRO.

PARAMETRI

Versiune Bluetooth:	5.0
Codecuri suportate:	SBC
Profiluri Bluetooth:	A2DP, AVRCP, HFP
Putere de ieșire:	8W
Distanța de transmisie Bluetooth:	10 metri
Microfon:	4x digital omnidirecțional
Gama eficientă a microfonului:	5 metri
Bateria:	Li-Ion 2500 mAh
Durată de viață a bateriei:	15 ore (la 50% volum)
Gradul de protecție:	IPX4

Acest manual îl puteți găsi în format electronic la www.niceboy.eu în secțiunea de asistență.
Acest produs respectă toate cerințele de bază ale directivelor UE relevante.

niceboy®

Importer to EU: RTB media s.r.o., Pretlucka 16,
Prague 10, 100 00, Czech Republic, ID: 294 16 876
Made in China.

RoHS **CE**   